Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2012. Todos los derechos reservados.

El presente documento no podrá ser reproducido ni transmitido de ninguna forma ni por ningún medio sin el consentimiento previo de Huawei Technologies Co., Ltd. otorgado por escrito.

El producto que se describe en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de Huawei Technologies Co., Ltd. y posibles licenciantes. Los clientes no podrán de ningún modo reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desarmar, desencriptar, extraer, practicar ingeniería inversa, alquilar, ceder ni otorgar una sublicencia de dicho software, salvo que dichas restricciones no estén prohibidas por las leyes aplicables o que dichas acciones estén aprobadas por los respectivos titulares de los derechos de autor bajo sus licencias.

Marcas comerciales y permisos

, **HUAWEI** y son marcas o marcas registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

El resto de las marcas registradas, los productos, servicios y las denominaciones de compañías mencionadas en el presente documento pertenecen a sus respectivos titulares.

Aviso

Algunas características del producto y sus accesorios aquí

descritos dependen del software instalado, de las capacidades y de las configuraciones de la red local, y pueden no estar activadas o estar limitadas por los operadores de la red local o por los proveedores de servicios de red. Por lo tanto, es posible que las descripciones contenidas en el presente no coincidan exactamente con el producto o con los accesorios adquiridos.

Huawei Technologies Co., Ltd. se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación que aparece en este manual sin notificación previa.

AUSENCIA DE GARANTÍAS

LOS CONTENIDOS DE ESTE MANUAL NO ESTÁN SUJETOS A GARANTÍA ALGUNA. EXCEPTO QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE CONSTITUYEN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS (INCLUIDAS A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO) EN CUANTO A LA PRECISIÓN, CONFIABILIDAD O CONTENIDOS DE ESTE MANUAL.

DENTRO DEL ALCANCE PERMITIDO POR LAS LEYES APLICABLES, EN NINGÚN CASO HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO NI EMERGENTE, ASÍ COMO TAMPOCO POR LUCRO CESANTE NI POR PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES COMERCIALES,

INGRESOS, DATOS, VALOR LLAVE NI AHORROS PREVISTOS.

Normas de importación y exportación

Los clientes deberán cumplir con todas las leyes y normas de importación y exportación, y deberán obtener todas las licencias y los permisos gubernamentales necesarios para exportar, reexportar o importar el producto mencionado en este manual, incluso el software y la información técnica correspondientes.

Precauciones de seguridad

Para garantizar una operación segura y sin fallas, lea este capítulo antes de utilizar el teléfono. Para más detalles, consulte la sección "Advertencias y precauciones".

	No golpee el dispositivo, no lo deje caer ni lo perfore. Evite que el teléfono móvil se caiga; no lo doble ni ejerza presión sobre éste.
	No utilice el teléfono móvil en ambientes húmedos (por ejemplo, en un cuarto de baño). Evite mojar o lavar el teléfono móvil con líquidos.
	No encienda el dispositivo en lugares donde se prohíba el uso de teléfonos móviles, o en aquellas zonas donde pueda causar interferencias o generar un riesgo.
	No utilice el teléfono mientras conduce.
	Obedezca las normas y los reglamentos vigentes en hospitales y centros de salud. Apague el teléfono móvil cuando se encuentre cerca de dispositivos de uso médico.

	Apague el teléfono cuando se encuentre dentro de un avión. El teléfono podría causar interferencias con los equipos de control de este último.
	Apague el teléfono móvil cuando se encuentre cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión. El teléfono podría afectar el funcionamiento de dichos dispositivos.
	No intente desarmar el teléfono ni sus accesorios. El teléfono solo puede ser reparado por personal calificado.
	No coloque el teléfono ni sus accesorios en lugares con presencia de campos electromagnéticos de gran potencia.
	No coloque medios de almacenamiento magnético cerca del teléfono. La radiación del teléfono podría borrar la información almacenada en éstos.
	No exponga el teléfono a temperaturas elevadas ni lo utilice en lugares con presencia de gases inflamables (por ejemplo, en gasolineras).

	Mantenga el teléfono móvil y sus accesorios fuera del alcance de los niños. No permita que los niños utilicen el teléfono sin la supervisión de un adulto.
	Para evitar el riesgo de una explosión, solo utilice baterías y cargadores aprobados.
	Obedezca las leyes y normas aplicables al uso de dispositivos inalámbricos. Respete la privacidad y los derechos de terceros al utilizar el teléfono.
	Cumpla estrictamente con las instrucciones de este manual al utilizar el cable USB. De lo contrario, el teléfono móvil o la PC podrían dañarse.

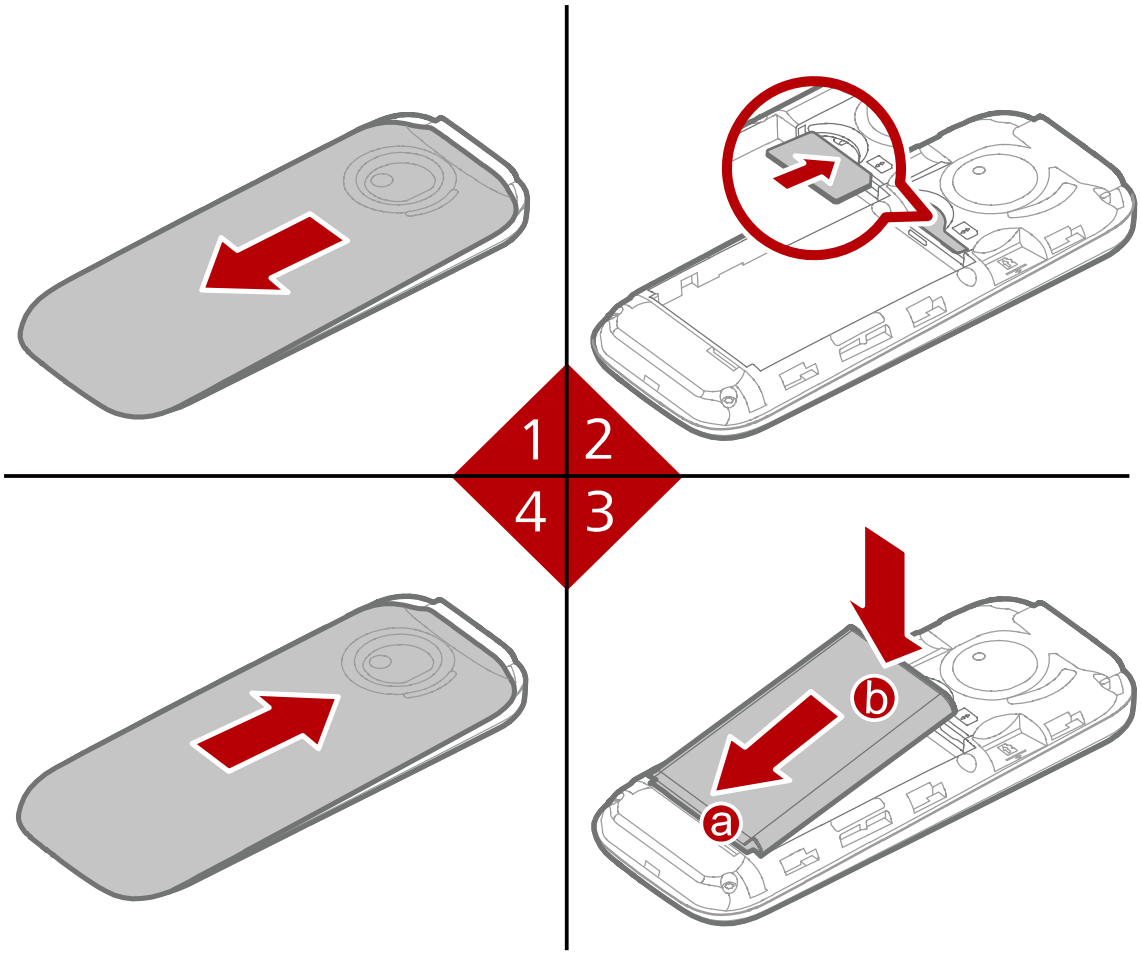
Índice

1 Instalación de la tarjeta Inteligente y la batería 1
2 Instalación de la tarjeta microSD 2
3 Carga de la batería 2
4 Información sobre el teléfono 3
5 Teclas y funciones 5
6 Íconos de la pantalla 8
7 Función de llamadas 10
Cómo realizar llamadas 10
Cómo contestar llamadas 11
8 Contactos 11
Cómo crear un contacto 11
Búsqueda de contactos 12
9 Cómo escribir y enviar mensajes 12
10 Correo electrónico 12
Creación de cuentas de correo electrónico 12
Cómo crear y enviar correos electrónicos 13
Cómo recibir correos electrónicos 14
11 Ingreso de texto 14
Ingreso de letras en español (en modo Abc) 14
Ingreso de una palabra en español (en modo En) 15
Ingreso de números 16
Ingreso de símbolos 16
12 Seguridad 17
Bloqueo del teclado 17
Código de bloqueo del teléfono 17
Activación del bloqueo del teléfono 17
PIN y PUK 17

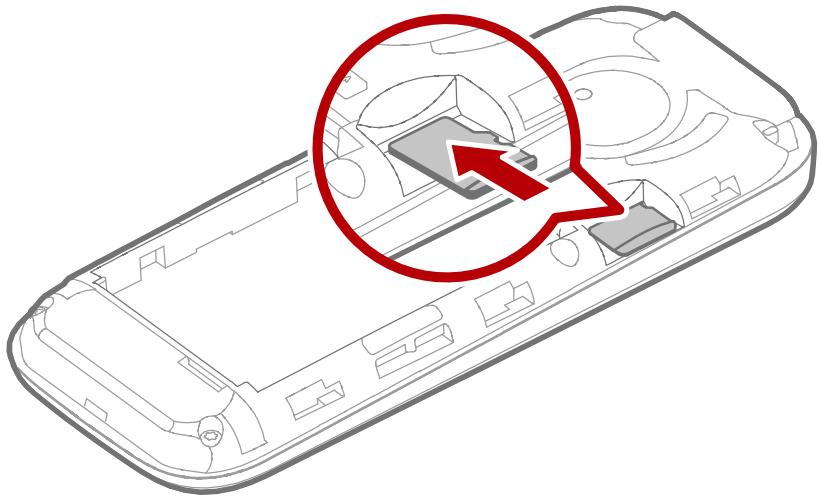
13 Cómo habilitar la función de Modo de ahorro de energía 18
14 Alarmas 18
Habilitación de una alarma 18
Cómo deshabilitar una o todas las alarmas 19
15 Cómo grabar un clip de audio 19
16 Cámara 20
Cómo tomar una fotografía 20
Cómo grabar videos 20
17 Reproductor de música 21
Configuración de la lista Reproduciendo 21
Reproducción de música 21
18 Reproductor de video 22
19 Radio FM 22
Encendido/apagado de la radio 22
Sintonización automática 23
Sintonización manual 23
Cómo escuchar un programa de radio 23
Grabación de un programa de radio 23
20 Gestión de conexiones 24
Instalación del asistente de la PC 24
Uso del teléfono como módem 24
21 Advertencias y precauciones 25

1 Instalación de la tarjeta Inteligente y la batería

Al instalar la tarjeta Inteligente, asegúrese de que el contacto dorado de dicha tarjeta Inteligente se encuentre hacia abajo, y que el borde biselado de la tarjeta Inteligente esté correctamente alineado con el borde de la ranura para la tarjeta Inteligente.



2 Instalación de la tarjeta microSD

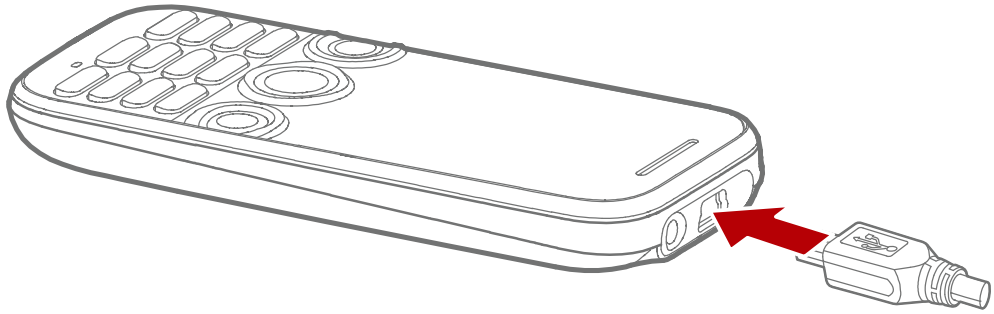


Nota

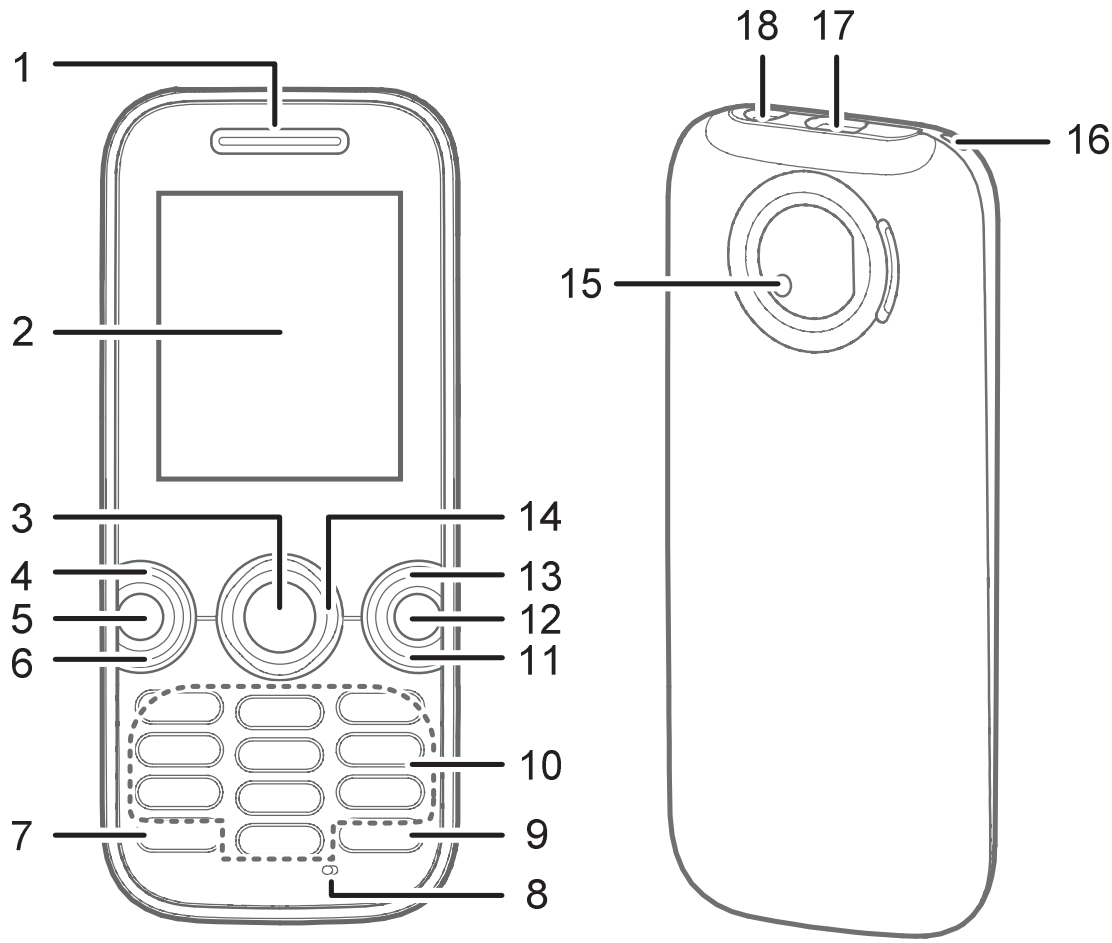
Para evitar que el teléfono o la tarjeta microSD se dañen, asegúrese de instalar esta última en forma correcta. Una vez instalada la tarjeta microSD en el teléfono, la parte superior de la pantalla mostrará el ícono .

3 Carga de la batería

1. Conecte el cargador al conector del teléfono.
2. Conecte el cargador a un tomacorriente. Comenzará la carga y aparecerá en pantalla el ícono correspondiente.
3. Cuando finalice la carga, desconecte el cargador del teléfono.



4 Información sobre el teléfono



1	Auricular
2	Pantalla

3	Tecla Confirmar
4	Tecla programable izquierda
5	Tecla de música
6	Tecla de llamada
7	Tecla *
8	Micrófono
9	Tecla #
10	Teclas numéricas
11	Tecla Finalizar
12	Tecla Borrar
13	Tecla programable derecha
14	Teclas de navegación
15	Cámara principal
16	Orificio para la correa
17	Conector para el cargador/conector para el cable de datos
18	Entrada para auriculares

Nota

La figura anterior se incluye sólo como referencia.

5 Teclas y funciones

Presione	Para...
Tecla Finalizar	• Encender o apagar el teléfono (manteniendo presionada esta tecla). • Finalizar o rechazar una llamada.
Tecla de llamada	• Ver el **Llamadas** en modo de espera. • Marcar un número o contestar una llamada.
Tecla programable izquierda	• Acceder al menú principal en modo de espera. • Seleccionar la opción que aparece en el extremo inferior izquierdo de la pantalla (directamente sobre la tecla).
Tecla programable derecha	• Volver al menú anterior o salir del menú de funciones desde la pantalla de un menú. • Seleccionar la opción que aparece en el extremo inferior derecho de la pantalla (directamente sobre la tecla).

Presione	Para...
Teclas de navegación	• En modo de espera, seleccionar un ícono de acceso directo cuando la opción **Pantalla en modo de espera** está configurada como **Atajos** (presione la Tecla de navegación izquierda o la Tecla de navegación derecha). • En modo de espera, acceder al menú de accesos directos autodefinido cuando la opción **Pantalla en modo de espera** está configurada como **Modo conciso**. • Durante el transcurso de una llamada, aumentar el volumen (presione la Tecla de navegación derecha) y para disminuir el volumen (presione la Tecla de navegación izquierda).
Tecla Confirmar	Confirmar la opción seleccionada o visualizar un menú.

Presione	Para...
Teclas numéricas	• Ingresar números, letras y símbolos. • Realizar la marcación rápida del número deseado (mantenga presionada la tecla deseada de **2** a **9** en modo de espera después de asignarle un número telefónico).
Tecla *	Activar o desactivar el perfil **Reunión** (mantenga presionada esta tecla en modo de espera).
Tecla #	Bloquear el teclado (manteniendo presionada esta tecla en modo de espera).
Tecla de música	Acceder a la pantalla del **Reproductor de música** en modo de espera.
Tecla Borrar	• Eliminar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor (presionando esta tecla) o eliminar todos los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor en estado de edición (manteniendo presionada esta tecla). • Eliminar un elemento seleccionado.

6 Íconos de la pantalla

Ícono	Indica...
	Intensidad de la señal
	Nivel de carga de batería
	Red 2G disponible
	Red 3G disponible
	Servicio de datos 2G activado
	Servicio de datos 3G activado
	Roaming nacional
	Roaming internacional
	Llamando
	Mensajes nuevos recibidos
	Nuevos mensajes multimedia recibidos
	Mensajes de voz nuevos recibidos

Ícono	Indica...
	El **Reproductor de música** se está ejecutando en segundo plano
	Perfil **General** activado
	Perfil **Silencio** activado
	Perfil **Reunión** activado
	Perfil **Exterior** activado
	Perfil **Desconectado** activado
	Perfil **Mi perfil 1** activado
	Perfil **Mi perfil 2** activado
	Tarjeta microSD insertada
	Alarmas activadas
	Auriculares conectados

7 Función de llamadas

Nota

Cuando el teclado está bloqueado, sólo se pueden marcar números de emergencia y responder llamadas entrantes. Desbloquee el teclado para realizar llamadas.

Cómo realizar llamadas

1. En modo de espera, presione las Teclas numéricas para ingresar un número telefónico.
   - Para hacer una llamada internacional, presione la Tecla * dos veces para ingresar el signo más (+) y luego ingrese el código de región o de país, el código de área y el número de teléfono en ese orden.
   - Para llamar a una extensión, ingrese el número de teléfono, presione la Tecla * tres veces para insertar P o cuatro veces para insertar W y luego ingrese el número de extensión.
2. Presione la Tecla de llamada para marcar el número.
3. Presione la Tecla Finalizar para finalizar la llamada o interrumpir la marcación.

Nota

- En modo de espera, presione la Tecla de llamada para acceder al registro de llamadas, seleccione el número deseado y luego presione la Tecla de llamada nuevamente para marcar el número.

- En **Contac**, seleccione el número deseado y luego presione la Tecla de llamada para marcarlo.
- En **Buz. de entr.** de **Mensajes**, seleccione el mensaje deseado y luego presione la Tecla de llamada para llamar al remitente del mensaje.

Cómo contestar llamadas

Al recibir una llamada entrante, presione la Tecla de llamada para responder o la Tecla Finalizar para rechazar la llamada. Si la función de respuesta con cualquier tecla está habilitada, presione cualquier tecla para responder la llamada, con excepción de la Tecla programable derecha y la Tecla Finalizar.

8 Contactos

Cómo crear un contacto

1. En la pantalla del menú principal, seleccione **Contac** > **Crear contacto**.
2. Edite el contacto. Si el contacto está almacenado en la tarjeta Inteligente por defecto, sólo se podrá guardar el nombre y el número del contacto.
3. Seleccione **Guardar** para guardar el contacto.

Nota

En la pantalla **Contac**, seleccione **Opciones** > **Gestionar contactos** > **Ubicación de almacenamiento predeterminada** para modificar la ubicación de almacenamiento predeterminada de los contactos.

Búsqueda de contactos

1. En la pantalla del menú principal, seleccione **Contac**.
2. Ingrese las letras iniciales de un contacto para visualizar los nombres que cumplan con esa condición. Por ejemplo, si desea buscar a Ken, ingrese **K**.

9 Cómo escribir y enviar mensajes

1. En la pantalla del menú principal, seleccione **Mensajes** > **Crear un mensaje**.
2. Edite la lista de destinatarios del mensaje.
3. Ingrese el contenido del mensaje en el cuadro de texto. Presione la Tecla Confirmar para agregar archivos de audio o imágenes al mensaje de texto. De esta manera, el mensaje de texto se convertirá en un mensaje multimedia.
4. Seleccione **Opciones** > **Enviar** para enviar el mensaje.

Nota

El teléfono soporta mensajes multimedia de hasta 300 KB. Los archivos que excedan 300 KB no se podrán enviar mediante el Servicio de Mensajes Multimedia (MMS).

10 Correo electrónico

Para enviar o recibir correos electrónicos, primero se debe crear una cuenta de correo electrónico.

Creación de cuentas de correo electrónico

Al abrir la aplicación de correo electrónico por primera vez,

cree una cuenta de correo electrónico de acuerdo con las instrucciones que aparecen en pantalla.

1. En modo de espera, seleccione **Menú** > **Organizador** > **Correo electrónico**. El teléfono le preguntará si desea crear una cuenta de correo electrónico.
2. Seleccione **Sí**.
3. En la lista de servidores de correo electrónico que aparece en pantalla, seleccione el servidor que desee.
4. Configure los parámetros correspondientes y seleccione **Listo** para guardar la cuenta de correo electrónico.
5. Si desea crear otra cuenta de correo electrónico, en modo de espera, seleccione **Menú** > **Organizador** > **Correo electrónico** > **Config.** > **Administración de cuentas** > **Crear cuenta**.

Nota

Los parámetros para los servidores de correo electrónico preestablecidos se configuran automáticamente. Solo deberá ingresar la dirección de correo electrónico, el nombre de usuario y la contraseña.

Cómo crear y enviar correos electrónicos

1. En modo de espera, seleccione **Menú** > **Organizador** > **Correo electrónico**, luego seleccione la cuenta de correo electrónico que desea utilizar para enviar el correo electrónico.

2. Seleccione **Crear** para crear un correo electrónico.
3. Ingrese el asunto, el cuerpo del mensaje y la dirección de correo electrónico del destinatario en los campos correspondientes.
4. Seleccione **Opciones** > **Enviar** para enviar el correo electrónico.

Cómo recibir correos electrónicos

1. En modo de espera, seleccione **Menú** > **Organizador** > **Correo electrónico** > **Obtener correos electrónicos nuevos**. Solo el encabezado del correo electrónico (remitente y asunto) se descarga por defecto.
2. Para descargar el cuerpo del mensaje, seleccione **Opciones** > **Descargar**.

Para establecer las configuraciones de descarga, seleccione su cuenta de correo electrónico, luego **Configuración de cuenta** > **Configuración de descarga**.

11 Ingreso de texto

En el modo de edición, presione la Tecla # para cambiar el modo de ingreso de texto.

Ingreso de letras en español (en modo Abc)

En modo Abc, presione las Teclas numéricas correspondientes a las letras deseadas una vez para ingresar la primera letra asignada a cada tecla, dos veces para ingresar la segunda

letra y así sucesivamente.

Si la letra que desea ingresar corresponde a la misma tecla que la letra ingresada anteriormente, podrá ingresarla una vez que el cursor aparezca nuevamente o después de presionar la Tecla de navegación derecha para desplazar el cursor a la derecha de la letra anterior.

Ingreso de una palabra en español (en modo En)

Para ingresar una palabra en español en el modo En, haga lo siguiente:

1. Presione cada tecla numérica una sola vez, según la secuencia de letras de la palabra deseada. A medida que se ingresen los caracteres, el teléfono intentará predecir la palabra deseada y mostrará las alternativas posibles.
2. Presione la Tecla de navegación hacia arriba o la Tecla de navegación hacia abajo para desplazarse hacia la palabra deseada.
3. Presione la Tecla Confirmar para ingresar la palabra deseada, o presione la tecla **0** para ingresar la palabra deseada seguida por un espacio.

Nota

En la pantalla del menú principal, seleccione **Config.** > **Teléfono** > **Configuración de ingreso de texto** > **Ingreso predictivo** para habilitar o deshabilitar el modo de ingreso de texto predictivo. Cuando deshabilite el modo de ingreso de texto predictivo, el único modo disponible para ingresar palabras en español es el modo Abc.

Ingreso de números

- En el modo 123, presione la tecla numérica correspondiente al dígito deseado.
- En modo Abc, mantenga presionada o presione varias veces la tecla numérica correspondiente al número deseado hasta que éste aparezca en pantalla.
- En modo En, presione la tecla numérica correspondiente al número deseado y luego presione la Tecla de navegación hacia arriba o la Tecla de navegación hacia abajo hasta que el número aparezca en pantalla.

Sugerencia

- En los modos En y Abc, presione la tecla **0** una vez para ingresar un espacio, dos veces para ingresar un salto de línea, y tres veces para ingresar el número **0**.
- En el modo Abc, presione la tecla **1** varias veces para ingresar los signos de puntuación más frecuentes. En el modo En, presione la tecla **1** para visualizar una lista de los símbolos más utilizados.

Ingreso de símbolos

1. En cualquier modo de ingreso de texto, presione la Tecla * para visualizar la lista de símbolos.
2. Utilice las Teclas de navegación para desplazarse hacia el símbolo deseado. Luego, presione la Tecla Confirmar para ingresarlo.

12 Seguridad

Bloqueo del teclado

Para evitar operaciones accidentales, mantenga presionada la Tecla # en modo de espera para bloquear el teclado. Cuando el teclado se encuentra bloqueado, presione la Tecla de llamada para responder una llamada entrante o realizar una llamada de emergencia.

Para desbloquear el teclado, presione la Tecla programable izquierda y luego presione la Tecla programable derecha.

Código de bloqueo del teléfono

El código de bloqueo predeterminado del teléfono es 1234. Este código se puede reemplazar por cualquier secuencia numérica de cuatro a ocho dígitos.

Activación del bloqueo del teléfono

La función de bloqueo protege el teléfono contra usos no autorizados. Por defecto, la función de bloqueo del teléfono está deshabilitada. Al activar esta función, el teléfono solicita el ingreso del código de bloqueo del teléfono.

Seleccione **Menú** > **Config.** > **Seguridad** > **Bloqueo del teléfono** para habilitar el bloqueo del teléfono.

PIN y PUK

El Número de Identificación Personal (PIN) protege la tarjeta Inteligente contra usos no autorizados. La Clave de Desbloqueo de PIN (PUK) permite desbloquear un PIN bloqueado.

Si se ingresan tres números PIN incorrectos de manera consecutiva, el teléfono solicitará el ingreso de la clave PUK. Si se ingresan 10 claves PUK incorrectas de manera consecutiva, la tarjeta Inteligente se invalidará en forma permanente. En tal caso, comuníquese con el operador de red para solicitar un reemplazo.

Los números PIN y PUK se proveen junto con la tarjeta Inteligente. Para obtener mayores detalles, comuníquese con su operador de red.

13 Cómo habilitar la función de Modo de ahorro de energía

En el modo de espera, seleccione **Menú** > **Config.** > **Teléfono** > **Modo de ahorro de energía** para habilitar el modo de ahorro de energía, para habilitar que la luz de fondo del teclado permanezca apagada desde las 9 hasta las 17 horas.

14 Alarmas

Se puede establecer un máximo de cinco alarmas. Para establecer una alarma, seleccione **Organizador** > **Alarma** en el menú principal para acceder a la pantalla **Alarma**.

Habilitación de una alarma

1. En la pantalla **Alarma**, seleccione una alarma y luego configure la hora y los días en que debe sonar, como así también el tono respectivo.
2. Guarde estas configuraciones para que se habilite la alarma.

Cómo deshabilitar una o todas las alarmas

En la pantalla **Alarma**, seleccione una alarma y luego seleccione **Apagar** para deshabilitarla, o seleccione **Cancelar todo** para deshabilitar todas las alarmas.

Nota

- Cuando suene una alarma, seleccione **Detener** para detenerla. Si selecciona **Posponer**, la alarma se detendrá temporalmente y volverá a sonar pasados cinco minutos.
- Los días en que la alarma se debe repetir se pueden personalizar. De los siete días de la semana, seleccione aquellos en los cuales desea que suene la alarma.

15 Cómo grabar un clip de audio

1. En modo de espera, seleccione **Menú** > **Medios** > **Grabadora**.
2. Presione la Tecla Confirmar para iniciar la grabación.
3. Presione la Tecla programable izquierda para detener la grabación.
4. Presione la Tecla Confirmar para reproducir el clip de audio.

Todos los clips de audio grabados se almacenan en **Menú** > **Admin. archivos** > **Grabaciones**.

16 Cámara

Cómo tomar una fotografía

1. En modo de espera, seleccione **Menú** > **Medios** > **Cámara**.
2. En la pantalla del visor, seleccione **Opciones** para establecer las configuraciones de la cámara.
3. Encuadre la imagen que desea capturar en la pantalla del visor y presione la Tecla Confirmar para tomar la fotografía.

   La imagen se guardará automáticamente en la ubicación de almacenamiento predeterminada.

Cómo grabar videos

1. En modo de espera, seleccione **Menú** > **Medios** > **Cámara** > **Opciones** > **Modo de grabación** para pasar a la cámara de video.
2. En la pantalla del visor, seleccione **Opciones** para establecer las configuraciones de la cámara de video.
3. Presione la Tecla Confirmar para comenzar a grabar.

   Durante la grabación, seleccione **Pausar** para pausar. Durante la pausa, seleccione **Continuar** para continuar.
4. Seleccione **Detener** para detener la grabación.

   El video se guardará automáticamente en la carpeta Videos de la ubicación de almacenamiento predeterminada.

17 Reproductor de música

Configuración de la lista Reproduciendo

1. En la pantalla del menú principal, seleccione **Medios** > **Reproductor de música**.
2. Seleccione **Opciones** > **Biblioteca de medios** > **Actualizar** para actualizar la lista **Todas las canciones** de la **Biblioteca de medios**.
3. En la pantalla **Reproductor de música**, seleccione **Opciones** > **Reproduciendo** > **Opciones** > **Agregar** para agregar canciones en la lista **Reproduciendo**.

Reproducción de música

En la pantalla **Reproductor de música**:

- Presione la Tecla Confirmar para comenzar a reproducir música o para interrumpir la reproducción.
- Presione la Tecla de navegación derecha para reproducir la canción siguiente. Mantenga presionada esta tecla para adelantar la canción actual.
- Presione la Tecla de navegación izquierda para reproducir la canción anterior. Mantenga presionada esta tecla para retroceder la canción actual.
- Presione la Tecla de navegación hacia arriba para subir el volumen.
- Presione la Tecla de navegación hacia abajo para bajar el volumen.

- Seleccione **Opciones** > **Salir** para detener la reproducción y salir del reproductor de música.

18 Reproductor de video

1. En modo de espera, seleccione **Menú** > **Medios** > **Reproductor de video**.
2. Seleccione **Opciones** y luego **Todos los videos** o **Lista de reproducción** para acceder a la lista de videos.
3. Utilice las Teclas de navegación para desplazarse hacia el video deseado y luego presione la Tecla Confirmar para reproducirlo.

Nota

Después de seleccionar **Todos los videos**, para que todos los videos se agreguen a la biblioteca de videos, seleccione **Opciones** > **Actualizar**.

19 Radio FM

Nota

Para utilizar la radio FM, en primer lugar inserte los auriculares en la entrada correspondiente del teléfono.

Encendido/apagado de la radio

- En la pantalla del menú principal, seleccione **Medios** > **Radio FM** para encender la radio.
- En la pantalla de la radio, seleccione **Opciones** > **Salir** para apagar la radio.

Sintonización automática

En la pantalla de la radio, seleccione **Opciones** > **Buscar** > **Sintonización automática**. El teléfono realizará la sintonización automática y luego guardará los canales encontrados en la lista de canales.

Sintonización manual

1. En la pantalla de la radio, seleccione **Opciones** > **Buscar** > **Sintonización manual**.
2. Utilice la Tecla de navegación izquierda o la Tecla de navegación derecha para sintonizar la radio en forma manual.

Cómo escuchar un programa de radio

Al escuchar un programa de radio, se pueden realizar las siguientes operaciones:

- Presione la Tecla de navegación hacia arriba o la Tecla de navegación hacia abajo para ajustar el volumen.
- Presione la Tecla de navegación izquierda o la Tecla de navegación derecha para cambiar de canal.

Grabación de un programa de radio

Nota

Antes de comenzar a grabar un programa de radio, asegúrese de que el canal respectivo esté guardado en la lista de canales.

Para grabar el programa que se está reproduciendo en un canal guardado, seleccione **Opciones** > **Grabar** al escuchar el programa.

Todos los archivos grabados se almacenan en **Menú** > **Admin. archivos** > **Grabaciones**.

20 Gestión de conexiones

Instalación del asistente de la PC

La PC Suite se ejecuta automáticamente cuando el teléfono se conecta con una computadora a través de un cable USB. Para instalar la PC Suite, siga estos pasos:

1. Utilice un cable USB para conectar el teléfono a la computadora. Aparecerá un cuadro de diálogo en la pantalla.
2. Siga las instrucciones para la instalación del software.
3. Después de la instalación, verifique si se agregó un módem USB a la lista de módems de la computadora.

Uso del teléfono como módem

Una vez conectado a una computadora, el teléfono puede funcionar como un módem de alta velocidad.

1. Utilice un cable USB para conectar el teléfono a la computadora.
2. En la ventana **Herramientas administrativas** de la computadora, verifique si el teléfono está incluido en la lista **Módems**.
3. Seleccione uno de los siguientes métodos para establecer una conexión de acceso telefónico.
   - Ejecute el asistente de acceso telefónico para establecer

la conexión respectiva.

- Seleccione **Panel de control** > **Conexiones de red**. Luego, siga las instrucciones que se detallan a continuación para establecer una conexión.
- Instale y ejecute en el teléfono la aplicación de conexión de acceso telefónico para establecer dicho tipo de conexión. Para obtener más detalles, consulte la información de ayuda correspondiente al teléfono.

Nota

Cuando establezca una conexión de acceso telefónico, deberá ingresar su nombre de usuario y contraseña. Para obtener mayores detalles, comuníquese con su operador de red.

21 Advertencias y precauciones

Esta sección contiene información importante referida a las instrucciones de operación del dispositivo. Contiene además información que describe cómo utilizar el dispositivo de manera segura. Lea esta información atentamente antes de utilizar el dispositivo.

Dispositivos electrónicos

Apague el dispositivo si su utilización está prohibida. No utilice el dispositivo cuando esto constituya un peligro o interfiera con otros dispositivos electrónicos.

Dispositivos médicos

- Siga las reglas y normas vigentes en hospitales y centros

de salud. No utilice el dispositivo si su utilización está prohibida.

- Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia de por lo menos 15 cm entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar posibles interferencias. En caso de tener un marcapasos, utilice el teléfono en el lado opuesto. Además, no lleve el dispositivo en el bolsillo delantero.

Atmósferas potencialmente explosivas

Apague el dispositivo cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo, y cumpla con todas las instrucciones e indicaciones pertinentes. Las áreas en las que puede haber entornos potencialmente explosivos incluyen aquellas donde normalmente se pide que se apaguen los motores de los vehículos. En dichas áreas, una chispa podría causar una explosión o un incendio, lo que, a su vez, podría ocasionar lesiones e incluso la muerte. No encienda el dispositivo en centros de expendio de combustible, tales como gasolineras. Cumpla con las restricciones aplicables al uso de equipos de radio en áreas de distribución, almacenamiento y depósito de combustible, y en plantas químicas. Además, respete las restricciones vigentes en áreas donde se esté realizando una detonación. Antes de utilizar el dispositivo, cerciórese de no encontrarse en áreas donde el entorno sea potencialmente explosivo, las cuales, por lo general -aunque no siempre- están claramente señalizadas. Dichas áreas

incluyen las zonas que se encuentran debajo de las cubiertas de los barcos, instalaciones para el almacenamiento o la distribución de productos químicos, y áreas donde el aire contiene químicos o elementos tales como polvo o partículas de metal. Comuníquese con los fabricantes de los vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano) para consultar si el dispositivo puede ser utilizado sin riesgos en los alrededores de tales vehículos.

Seguridad vial

Cumpla con las reglamentaciones y leyes locales cuando utilice el dispositivo. Además, en caso de que utilice el dispositivo mientras conduce, siga estas instrucciones:

- Concéntrese en conducir. Su responsabilidad primordial es conducir de manera segura.
- No hable por teléfono mientras conduce. Utilice los accesorios de manos libres.
- Si debe realizar o contestar una llamada, primero estacione el vehículo antes de utilizar el dispositivo.
- Las señales de radiofrecuencia pueden afectar los sistemas electrónicos de los automotores. Para mayor información, consulte al fabricante del vehículo.
- Dentro de un vehículo, no coloque el dispositivo sobre el airbag ni en el área de apertura de este último. De lo contrario, el dispositivo podría causar heridas al ser despedido por la gran fuerza con la cual se infla el airbag.

- No utilice el dispositivo a bordo de un avión. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave. La utilización de dispositivos inalámbricos dentro de un avión puede ser peligroso para el manejo de este último, y puede afectar la red telefónica inalámbrica. Además, puede ser un delito.

Entorno de funcionamiento

- No utilice ni cargue el dispositivo en ambientes donde haya polvo, en ambientes húmedos, sucios ni en lugares con campos magnéticos. De lo contrario, el circuito podría sufrir desperfectos.
- El dispositivo cumple con las especificaciones de radiofrecuencia en lo que respecta a su utilización cerca del oído o a una distancia de 1,5 cm del cuerpo. Asegúrese de que los accesorios del dispositivo (tales como la funda o el soporte) no posean componentes metálicos. Mantenga el dispositivo a una distancia de 1,5 cm del cuerpo para cumplir con el requerimiento mencionado anteriormente.
- Cuando haya tormentas eléctricas, no utilice el dispositivo mientras se esté cargando para evitar los peligros generados por las descargas eléctricas.
- No toque la antena mientras hable por teléfono. Si lo hace, la calidad de la llamada se verá afectada y aumentará el consumo de energía. Por lo tanto, el tiempo de conversación y el tiempo en modo de espera se verán reducidos.

- Cuando utilice el dispositivo, cumpla con las leyes y normas locales, y respete la privacidad y los derechos de terceros.
- Mantenga la temperatura ambiente entre 0°C y 40°C durante la carga de la batería del dispositivo. Mantenga la temperatura ambiente entre 0°C y 40°C cuando utilice el dispositivo alimentado por la batería.

Prevención de daños al sistema auditivo

Si se utilizan auriculares a un volumen muy elevado, los oídos pueden resultar dañados. Para reducir este riesgo, baje el volumen de los auriculares hasta llegar a un nivel seguro y agradable.

Seguridad de los niños

Cumpla con todas las precauciones relativas a la seguridad de los niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo ni sus accesorios (cuyas partes se pueden desprender) ya que, en caso de ingerirlos, podrían sufrir asfixia. Asegúrese de mantener el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños.

Accesorios

Utilice solo las baterías, los cargadores y los accesorios para este modelo que estén aprobados por el fabricante. La utilización de cualquier tipo de batería, cargador o accesorio puede invalidar las garantías del dispositivo, incumplir las normas o leyes locales, e incluso ser peligroso. Comuníquese con el distribuidor para obtener información sobre la

disponibilidad de baterías, cargadores y accesorios aprobados en el área donde reside.

Batería y cargador

- Desenchufe el cargador del tomacorriente y del dispositivo cuando no esté siendo utilizado.
- La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces antes de que finalice su vida útil. Cuando el tiempo en modo de espera y el tiempo de conversación sean más cortos que lo normal, reemplace la batería.
- Utilice la fuente de alimentación de CA definida en las especificaciones del cargador. Una tensión inadecuada podría causar incendios o el mal funcionamiento del cargador.
- No conecte los dos polos de la batería a conductores como, por ejemplo, alhajas, llaves o cualquier otro material metálico. De lo contrario, la batería puede entrar en cortocircuito y causar lesiones o quemaduras.
- No desarme la batería ni suelde sus polos. De lo contrario, podrían producirse pérdidas de líquido electrolítico, recalentamiento, un incendio o incluso explosiones.
- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que dicho líquido no entre en contacto con la piel ni con los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.

- Si la batería sufre una deformación, cambio de color o un recalentamiento anormal durante su carga o almacenamiento, extráigala inmediatamente y deje de utilizarla. De lo contrario, podrían producirse pérdidas de líquido, recalentamiento, un incendio o incluso explosiones.
- Si el cable de alimentación se daña (por ejemplo, los conductores quedan al descubierto o se rompen), o si el enchufe se afloja, deje de utilizarlo de inmediato. De lo contrario, podrían originarse descargas eléctricas, cortocircuitos en el cargador, o incluso un incendio.
- No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. También pueden explotar si se dañan.
- Si se reemplaza la batería en forma incorrecta, hay riesgo de que se produzca una explosión. Recicle o deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas locales o las instrucciones de referencia suministradas con el dispositivo.

Limpieza y mantenimiento

- El dispositivo, la batería y el cargador no son resistentes al agua. Manténgalos secos. Proteja el dispositivo, la batería y el cargador contra el agua y el vapor. No toque el dispositivo ni el cargador con las manos mojadas. De lo contrario, podrían originarse cortocircuitos o el mal funcionamiento del dispositivo, y el usuario podría recibir una descarga eléctrica.
- No coloque el dispositivo, la batería, ni el cargador en

lugares donde puedan resultar dañados a causa de una colisión. De lo contrario, podrían producirse pérdidas del líquido de la batería, mal funcionamiento del dispositivo, un recalentamiento, un incendio, o incluso explosiones.

- No coloque medios de almacenamiento magnéticos (tales como tarjetas magnéticas y disquetes) en los alrededores del dispositivo. La radiación proveniente del dispositivo podría borrar los datos almacenados en ellos.
- No exponga el dispositivo, la batería ni el cargador a temperaturas considerablemente bajas o altas. De lo contrario, podrían no funcionar adecuadamente e incluso podrían ocasionar un incendio o una explosión. Cuando la temperatura es inferior a 0°C, el rendimiento de la batería disminuye.
- No coloque objetos punzantes de metal (tales como alfileres) cerca del auricular. El auricular podría atraer estos objetos y herir al usuario al utilizar el dispositivo.
- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento del dispositivo, apáguelo y desconéctelo del cargador.
- No limpie el dispositivo ni el cargador con detergentes, limpiadores en polvo ni agentes químicos (tales como alcohol y benceno). De lo contrario, las piezas del dispositivo podrían dañarse o podría producirse un incendio. Limpie el dispositivo y el cargador con un paño antiestático húmedo y suave.

- No desarme el dispositivo ni sus accesorios. De lo contrario, la garantía correspondiente quedará sin efecto y el fabricante no será responsable por los gastos relacionados con la reparación.

Llamadas de emergencia

El dispositivo puede ser utilizado para realizar llamadas de emergencia dentro del área de cobertura. Sin embargo, no se puede garantizar que la conexión sea exitosa en todo momento. Nunca dependa exclusivamente del dispositivo para realizar llamadas urgentes.

Información de certificación (SAR)

Este dispositivo cumple con las directrices relacionadas con la exposición a ondas radioeléctricas.

Es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio de acuerdo con las directrices internacionales correspondientes. Estas directrices fueron establecidas por la Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP) -que es una organización científica independiente- e incluyen medidas de seguridad diseñadas para garantizar la protección de las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

La Tasa de Absorción Específica (SAR) es la unidad que se utiliza para medir la cantidad de energía de radiofrecuencia absorbida por el cuerpo al utilizar un dispositivo. El valor SAR

se determina al nivel certificado más alto de potencia en condiciones de laboratorio. Sin embargo, el nivel SAR real del dispositivo en funcionamiento puede estar muy por debajo de ese valor. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para utilizar la potencia mínima requerida para alcanzar la red.

El límite del valor SAR adoptado por EE. UU. y Canadá es de 1,6 vatios/kilogramo (W/kg) en promedio sobre un gramo de tejido. El valor SAR más alto informado a la FCC y la IC respecto del uso de este tipo de dispositivos sobre el oído es de 1,28 W/kg, y de 0,9 W/kg cuando se lo utiliza de manera adecuada sobre el cuerpo.

Declaración de la FCC

Este dispositivo ha sido probado, y se ha demostrado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Sección 15 de las Normas de la FCC. Dichos límites se han establecido para garantizar la protección necesaria contra interferencias nocivas en instalaciones residenciales. Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. De no ser instalado o utilizado de acuerdo con las instrucciones pertinentes, puede causar interferencias nocivas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que el dispositivo no cause interferencias nocivas en otro tipo de instalaciones. Si el dispositivo causa interferencias en la recepción de señales de radio o televisión - lo cual puede detectarse al apagarlo y encenderlo - se recomienda al usuario tratar de eliminar la

interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas:

-- Reoriente o reubique la antena receptora.

-- Aleje el dispositivo del receptor.

-- Conecte el dispositivo al tomacorriente de un circuito que no sea aquél donde está conectado el receptor.

-- Consulte al distribuidor o solicite la asistencia de un técnico con experiencia en el funcionamiento de equipos de radio y televisión

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las reglamentaciones de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluso las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

Precaución

Las modificaciones realizadas a este dispositivo que no sean expresamente aprobadas por Huawei Technologies Co., Ltd. pueden invalidar la autorización emitida por la FCC en lo que respecta a la operación del dispositivo.